



РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

ДВАДЦАТЬ ВТОРОЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 5–16 октября 2009 года

Пункт 2 повестки дня. Разработка рекомендаций относительно поправок к *Техническим инструкциям по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (Дос 9284)* в целях их внесения в издание 2011–2012 гг.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНА "МАССА НЕТТО ВЗРЫВЧАТОГО ВЕЩЕСТВА"

(Представлено Д. Бреннаном)

АННОТАЦИЯ

(В связи с ограниченными ресурсами переведены только аннотация и добавление.)

В настоящем рабочем документе предлагается внести небольшое изменение в формулировку данного определения, принятую на совещании DGP-WG/09.

Действия DGP: на основании текста, согласованного подкомитетом ООН, Группе экспертов DGP предлагается изменить формулировку определения "масса нетто взрывчатого вещества", предварительно принятую на совещании DGP-WG/09, как указано в добавлении.

1. INTRODUCTION

1.1 At DGP-WG09 a proposal was adopted to include the net explosive mass on the dangerous goods transport document in addition to the net mass for Class 1 explosives (see DGP/22-WP/3, paragraph 3.2.24). Also adopted at the same time was for a definition of "net explosive mass" to be added to Part 1;3.1.

1.2 As there is currently no definition for net explosive mass in the UN Model Regulations, or in any of the other modal regulations, a paper was submitted to the 35th meeting of the UN Subcommittee of Experts to seek the opinion of the Subcommittee and/or Explosives Working Group of the wording of the definition adopted into the Technical Instructions and also to propose to the Subcommittee that this definition, or as revised by the Subcommittee, be adopted into the Model Regulations.

1.3 The wording of the definition was considered by the Explosives Working Group which then proposed a small modification to that adopted at DGP-WG09. Subsequently in plenary the Subcommittee made additional editorial amendments to the wording of the definition and at the same time adopted this revised definition for inclusion into Chapter 1.2.1 of the Model Regulations.

ДОБАВЛЕНИЕ

ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПОПРАВКА К ТЕХНИЧЕСКИМ ИНСТРУКЦИЯМ

Часть 1

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

...

Глава 3

ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

...

Масса брутто (Gross mass). Общая масса грузового места.

Масса нетто взрывчатого вещества (NEM) (Net explosive mass). Означает общую массу взрывчатого вещества без упаковочного комплекта, корпуса и т. д. (В этом же значении часто употребляются термины "количество нетто взрывчатого вещества" (NEQ), "чистая масса заряда взрывчатого вещества" (NEC) или "вес нетто взрывчатого вещества" (NEW)).

- + **Материал животного происхождения (Animal material).** Туши животных, части тела животных или корма животного происхождения.

...

— КОНЕЦ —